

Lección 3

1. ال

En esta lección, veremos el uso del artículo definido árabe **ال** correspondiente a el artículo definido español **el/la/los/las**. Cuando el artículo definido **ال** se antepone al nombre, naturalmente, el artículo indefinido **-n** se elimina, por ejemplo:

بَيْتٌ

una casa

الْبَيْتُ

la casa

El alfabeto árabe consta de 28 letras : **14** de ellas se llaman **letras solares**, **14** otras se llaman **letras lunares**. Para la articulación de la letra solar, el extremo o la parte plana de la lengua participa, como en **ت, ن, ر, س**, etc.

El fin o la parte plana de la lengua no juega un papel en las letra lunares como en **ك, م, و, ب**, etc.

Cuando **ال** se antepone a un nombre que comienza con una letra solare, el **ل** del **ال** se asemeja a la letra solar, por ejemplo:

الشَّمْسُ

ash-shamsu

La asimilación es indicado por el shadda ّ sobre la primera letra del nombre.

No es el caso con las letras lunar, ejemplo:

القَمَرُ

al-qamaru

Estos son algunos ejemplos de asimilación del **ل** del **ال** para las letras solares :

- *al-najmu* se pronuncia **an-najmu**
- *al-rajulu* se pronuncia **ar-rajulu**
- *al-dīku* se pronuncia **ad-dīku**
- *al-samaku* se pronuncia **as-samaku**

Consulte la tabla de letras solares y lunares (texto de la lección).

Tenga en cuenta que la « a » del « al » se pronuncia sólo que no es precedida por una palabra más. Si es precedida por una palabra, se omite en la pronunciación, aunque está escrito.

Ejemplo:

الْبَيْتُ

al-baitu

Aquí el « a » se pronuncia pero si está precedida por ejemplo por و (y) entonces se omite y la frase se pronuncia de la siguiente manera:

wa l-baitu (y no *wa al-baitu*)

Para indicar la omisión del ا (a), este signo se coloca a veces por encima de la hamza: ْ

وَالْبَيْتُ

Cuando la vocal inicial (a, i, u) se omite, cuando es precedido por una palabra, se llama *همزة الوصل* (hamza de la conexión).

1. ْ El caso indefinido y el adjetivo

الْبَابُ مَفْتُوحٌ

La puerta está abierta.

الْقَلَمُ مَكْسُورٌ

El lápiz está roto.

Nota:

Nos enteramos de que el *تنوين* es el artículo indefinido y puede ser traducido por un/una/ uno/unas, por ejemplo:

بَيْتٌ

Una casa

Esto no se aplica de la misma manera que por el atributo calificador, como en مَفْتُوحٌ y مَكْسُورٌ.

Vocabulario

عَنِيٌّ	فَقِيرٌ	طَوِيلٌ	قَصِيرٌ	بَارِدٌ
rico	pobre	largo (grande)	pequeño (cortocircuito)	frío
حَارٌ	جَالِسٌ	قَدِيمٌ	جَدِيدٌ	مَرِيضٌ
caliente	sentado	viejo	nuevo	enfermo
نَظِيفٌ	وَسِخٌ	صَغِيرٌ	كَبِيرٌ	المَاءُ
propio	sucio	pequeño	gran	agua
خَفِيفٌ	ثَقِيلٌ	التُّفَّاحُ	الدُّكَّانُ	الْوَرَقُ
ligero	pesado	la manzana	La tienda	el papel
جَمِيلٌ	حُلُوٌ			
guapo	dulce			

Ejercicios

1 Estas palabras deben ser leídas y escritas con la terminación correcta, ejemplos:

المَسْجِدُ *al-masjidu* no tiene de tanwîn / مَسْجِدٌ *masjidun* tiene un tanwîn

2 Llene la casilla con las palabras dadas.

3 Llene los espacios en blanco con las palabras adecuadas. Tenga en cuenta que la primera palabra de la frase debe tener « al », ejemplo : البَيْتُ نَظِيفٌ {La casa está limpia}.

4 Leer y escribir la terminación correcta.

5 Llene las casillas con la palabra adecuada.

6 Conecte las palabras de la columna **a** con los de la columna **b**.

7 Leer y escribir palabras, teniendo en cuenta las reglas relativas a las letras solares y lunares.